

## Ich bezahle den Rest

## پاتی (پیسې) زه ورکوم

یولر ګرامری قواعد :

۱ - په آلمانی ژبه کېنې بیواسطه مفعول ، دنارینه نومونو دپاره :

په آلمانی ژبه کېنې ډیر داسې فعلونه شته دی، چې اړو مرو یو بیواسطه یا مستقیم مفعول ته اړه لری. که چیرې دغه بیواسطه مفعول نوم یو نارینه نوم وی، نو دتعریف تا کلی توری **der** یی په **den** بدلپری.

der Salat	Ich <b>bezahle</b> <b>den</b> Salat.
der Geldbeutel	Ich <b>finde</b> <b>den</b> Geldbeutel nicht.

۲ - که چیرې دبیواسطه مفعول نوم په ځای، شخصی ضمیر استعمال شی او دغه نوم یو نارینه نوم وی، نو دشخصی ضمیر شکل یی **ihn** کیږی. په بله ژبه دبیواسطه مفعول دپاره کیدای شی چې **der** په ځای **ihn** راشی.

Der Salat	Ich <b>bezahle</b> den Salat.
	Ich <b>bezahle</b> <b>ihn</b> .
der Geldbeutel	Ich <b>finde</b> den Geldbeutel nicht.
	Ich <b>finde</b> <b>ihn</b> nicht.

دوروستیو اصطلاحو څخه کار اخستلای شی که چیرې **(ihn)** Hast du den Geldbeutel wirklich nicht?

تاسی د یو چا څخه بیا پوښتنه کوی، چې آیا یو شی په رښتیا سره نلری

Und das sagst du erst jetzt?

یا یو چاته په قهر سره وایی چې اوس ماته دا خبره کوی:

وروسته له دی چی آندیر یاز، میرمن برگر او ایکس په یوه ایطالوی رستوران (پیخاریا کېنې) په ګډه سره ډوډی خوری، نو میرمن برگر سر بیره په دی چی دخوراک او څښلو پیسې ورکوی، میلمه پال ته په اصطلاحو بخشش هم ورکوی.

**Ober:** Was bezahlen Sie?

**Frau Berger:** Ich bezahle den Salat, den Fisch und das Mineralwasser.

**Ober:** Das macht zweiundzwanzig Mark fünfzig.

**Frau Berger:** Fünfundzwanzig.

**Ober:** Vielen Dank.

آندیرياز غواړی چی پاتی پیسی ورکړی. په دی وخت کښی یی پام کیږی چی د پیسو بکس یی ورسره نشته.  
(میلمه پال آندیرياز ته مخ اړوی او وایی چی)

**Ober:** Und Sie?

**Andreas:** Ich bezahle den Rest.

**Ober:** Also: eine Pizza mit Schinken.

**Andreas:** Ja. Und das Bier.

**Ober:** Das macht zehn Mark fünfzig.

**Andreas:** Mein Geildbeutel! Ich finde meinen Geldbeutel nicht.

Ich habe ihn sicher im Mantel. Einen Monment bitte!

آندیرياز خپل د پیسو بکس لټوی، خونه پیدا کیږی، ځکه چی په هوټل کښی پاتی شوی دی ایکس ته دا مساله روښانه وه!

**Andreas:** Hast du meinen Geldbeutel?

**Ex:** Nein. Ich habe ihn nicht.

**Andreas:** So ein Mist! Ich finde ihn nicht. Hast du ihn wirklich nicht?

**Ex:** Wirklich nicht!

**Andreas:** Aber - wo ist er dann?

**Ex:** Im Hotel!

**Andreas:** Und das sagst du erst jetzt? Du bist wirklich frech!

**Ex:** Sowieso!

او میرمن برگر ټولی پیسی ورکوی

**Frau Berger:** Na gut, dann bezahlen wir doch zusammen.

## WÖRTER UND WENDUNGEN

### کلمی او اصطلاوی

der Rest

der Geldbeutel

der Mantel

Einen Moment bitte!

finden

Und das sagst du erst jetzt?

پاتی

د پیسو بکس

بالآ پوش

لطفاً یوه شیبه!

موندل

او ته ماته اوس وایی

۱ په وروستیو جملو کې د بېواسطه مفعول د تعریف توری ولیکئ

1. Frau Berger bezahlt den Salat, \_\_\_\_\_ Fisch und \_\_\_\_\_ Mineralwasser.
2. Andreas bezahlt \_\_\_\_\_ Rest: \_\_\_\_\_ Pizza und \_\_\_\_\_ Bier.

۲ وروستی پوښتنې او ځوابونه دورکړ شوی مثال له مخې بشپړئ.

1. Möchtest du meinen Kaffee?    2. Ich trinke ihn nicht.
3. Möchtest du \_\_\_\_\_ Tee?    4. Ich trinke \_\_\_\_\_ nicht.
5. Möchtest du \_\_\_\_\_ Orangensaft?    6. Ich trinke \_\_\_\_\_ nicht.
7. Möchten Sie \_\_\_\_\_ Salat?    8. Ich esse \_\_\_\_\_ nicht.
9. Möchten Sie \_\_\_\_\_ Käse?    10. Ich esse \_\_\_\_\_ nicht.
11. Möchten Sie \_\_\_\_\_ Schinken?    12. Ich esse \_\_\_\_\_ nicht.

۳ د وروستی جدول له مخې که چیرې د شلو مارکو څخه زیات خرڅ ونکړئ نو څه شی څښلی او خوړلی شی؟

Salat		Pizza	
gemischter Salat	DM 7,50	mit Käse	DM 5,90
Tomatensalat	DM 4,50	mit Käse und Tomaten	DM 6,70
Salat mit Schinken	DM 6,80	mit Käse, Tomaten und Schinken	DM 8,00
grüner Salat	DM 3,90		
Getränke			
Mineralwasser	0,2 DM 2,20		
Orangensaft	0,2 DM 3,10		
Bier	0,4 DM 2,50		

Ich möchte

Das macht

۴ دور کړ شوی مثال له مخې، په وروستیو جملو کې د تعریف سمی توری ولیکئ.

1. Was suchen sie? - Eine Brille.  
Wie finden Sie die Brille?    Schön.
2. Was suchen Sie? - \_\_\_\_\_ Spiegel.  
Wie finden Sie \_\_\_\_\_ Spiegel?    -Schön.
3. Was brauchen Sie? - \_\_\_\_\_ Bluse.  
Wie finden Sie \_\_\_\_\_ Bluse?    -Es geht.

4. Möchten Sie **die** Brille probieren?  
Ja, ich probiere \_\_\_\_\_ Brille gerne.
5. Möchten Sie \_\_\_\_\_ Füller probieren?  
Ja, ich probier \_\_\_\_\_ Füller gerne.
6. Kaufen Sie \_\_\_\_\_ Mantel?  
Ja, ich kaufe \_\_\_\_\_ Mantel.
7. Trinken Sie \_\_\_\_\_ Kaffee noch?  
Ja, ich trinke \_\_\_\_\_ Kaffee noch.

دخولرم تمرين څخه هغه فعلونه وليکي چي بيواسطه مفعول ته اړه لري.

**suchen**

---

---

---